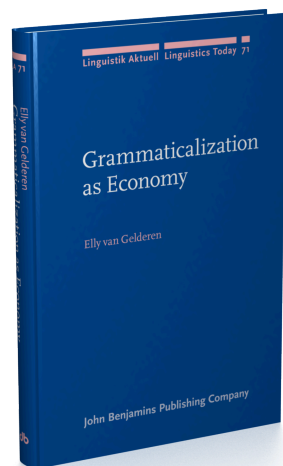


Notes for the Reader

 <https://doi.org/10.1075/la.71.02not>



Pages xiii–xiv of

Grammaticalization as Economy

Elly van Gelderen

[Linguistik Aktuell/Linguistics Today, 71] 2004. xv, 318 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights

Notes for the reader

I provide two kinds of glosses. The one is a word-for-word gloss, using abbreviated symbols and the other, enclosed in single quotation marks, provides a freer translation. I do not always provide both since the meaning is often clear from the word-by-word gloss; and sometimes a word-by-word gloss is redundant. In cases of ungrammatical sentences, I often leave the freer translation out.

The glosses only list morphological features such as accusative or dative where this is relevant for the argumentation or meaning. Please see the list of abbreviations below for explanations of these.

English will be divided into Old English, or OE, from 450–1150, Middle English, or ME, from 1150–1500, Early Modern English, or EModE, from 1500–1700, and Modern English, or ModE, from 1700 up to the present. C14 will mean fourteenth century; eC15 early fifteenth century; lC16 late sixteenth century; etc.

Abbreviations

A	Adjective or Adverb	CP	Complementizer Phrase
ACC	accusative Case	CSE	Corpus of Spoken English, see Chapter 1, Section 6
anno	year	D	Determiner
ANS	Algemene Nederlandse Spraak- kunst (see bibliography)	DAT	dative Case
ART	article	Diss	Dissertation
ASP	Aspect	DOE	Dictionary of Old English (=electronic)
AUX	auxiliary	DP	Determiner Phrase
BCE	Before Common Era	E	Extent (see Chapter 7), i.e. internal aspect, or Event as in Reichenbach (1948)
BNC	British National Corpus, quoted with BNC Manual abbreviation (www.thetis.uk)	ECM	Exceptional Case Marking
C	complementizer	e.g.	'for example'
cf.	'confer', or 'see'	EMOD	Early Modern English (1500– 1700)
CL	classifier		
CONJ	conjunction		

EMPH	emphatic	P(ER)F	perfective aspect
EP	Extent Phrase (see Chapter 7)	pf	perfective features
ERG	ergative Case	POSS	possessive
Fin	Finite, part of the CP (see Chapter 3)	PROGR	progressive aspect
FOC	focus	PV	Perception Verb
GEN	genitive Case	PVC	Perception Verb Complement
Gmc	Germanic	QP	Quantifier Phrase
G&P	Giorgi & Pianesi	R	Reference
HC	Helsinki Corpus (see bibliography for periods)	S	Singular in glosses, or Speech in Reichenbach (1948)
H&K	Heine & Kuteva	SH	Subject Honorific (Korean)
H&T	Hooper & Thompson	SOV	Subject Object Verb
I	Inflection	Spec	Specifier
i.e.	'that is'	SUBJ	Subjunctive
IE	Indo European	SUBORD	Subordinator
IMPF	Imperfective aspect	s.v.	<i>sub verbo</i> 'see entry for'
INF	Infinitive	SVO	Subject Object Verb
INT	Intimate (Korean)	t	trace
IP	Inflection Phrase	T	Tense
K&K	Kiparsky & Kiparsky	TMA	Tense Mood Aspect
LOC	Location	TP	Tense Phrase
ME	Middle English (1150–1500)	V	Verb
ModE	Modern English (1700–)	V2	Verb-second
MP	Mood Particle or Mood Phrase	VoiceP	Voice Phrase, used for passives and transitives
MTA	Mood Tense Aspect	vP	The highest verb, often a light verb, in the VP shell
N	Noun	VP	Verb Phrase
NEGP	Negation Phrase	vs.	<i>versus</i> , 'as against'
n.d.	no date		
NF	Non Finite	1	first person
NP	Noun Phrase	2	second person
OE	Old English (–1150)	3	third person
OED	<i>Oxford English Dictionary</i> (see bibliography)	7	<i>and</i> in OE
OHG	Old High German	*	ungrammatical or proto-form
OTA	Oxford Text Archive	%	unattested
P	Preposition when independent; plural affix in gloss	?	marginal
PA	Pronominal Argument	» or >	becomes
PAL	Pronominal Argument Language	<	derives from
PAST	past tense	#	number indication
			line division